

# VIGY HESSANGE

le mag

## ÉDITO

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Nous sommes entrés dans la dernière phase du déconfinement et espérons que cette fois cela se fera de manière durable.

La vie reprend à Vigy-Hessange et je vous invite à **profiter pleinement de nos cafetiers/ restaurateurs** qui se feront un plaisir de vous accueillir.

Cette première année de mandat s'inscrit dans un contexte sanitaire historique. Hormis les festivités qui n'ont pu toutes avoir lieu, **les élus ont œuvré afin que la vie et les projets municipaux continuent.**

Nous retracerons cette première année dans une rétrospective spéciale à venir.

Je profite de cet éditto pour vous faire part des **différents travaux** qui vont être engagés cet été. Ils concerneront les entrées Nord et Est, le secteur des écoles primaires, l'avenue Charlemagne et l'allée des Mésanges. Ces actions d'ampleur sont nécessaires à la sécurité et au bien-être des Torlats.

Le **marché hebdomadaire** vient de souffler avec succès sa première bougie. Il est animé, comme l'an passé, par des associations et des restaurateurs qui proposeront boissons et collations. Ces animations, au cœur de votre village, permettent de débiter le week-end de manière conviviale avec un petit air de vacances.

Dans un autre registre, j'ai le plaisir de vous annoncer la labellisation de la **Maison France Services** de Vigy. Il est grand temps de réaffirmer l'importance de Vigy sur le territoire avec cette structure qui répondra à l'essentiel de vos démarches avec les administrations.

L'Etat a fait confiance à votre municipalité et je remercie les services préfectoraux et les partenaires nationaux pour leur soutien dans ce dossier.

**Je vous souhaite d'excellentes vacances** et vous invite à continuer à être prudents en continuant d'appliquer les gestes barrières.

Les élus et moi-même restons à votre disposition.



Sylvain WEIL

## DOSSIER

- Budget 2021
- Label Maison France Services

## COMMISSIONS & ASSOCIATIONS

- La médiathèque
- Parole des villages
- Désherbage

## DIVERS

- Actualités
- Carnet rose
- Décès

# REPARTITION DU BUDGET 2021

Le budget de votre commune a été **impacté par la crise Covid**. L'exercice 2020 a été voté de manière décalé dans le temps suite à l'installation des conseils municipaux tardivement en mai. Ceci a entraîné dans son sillage **un report dans le temps des projets** avec des conséquences excédentaires sur le budget de 2021.

Votre municipalité a profité de ce laps de temps pour donner une forme plus opérationnelle au budget notamment en traitant des emprunts hérités du passé et en effectuant des **économies de fonctionnement**. Ceci nous permet aujourd'hui d'avoir davantage de souplesse et d'envisager sereinement l'avenir.

## FONCTIONNEMENT - 1 468 134 €

### Charges à caractère générale et de gestion courante

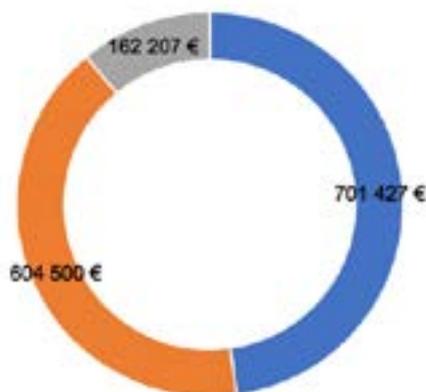
Viabilisation, eau, électricité, chauffage, entretien voirie, éclairage public, contrats de service, contrats de maintenance, contrats de contrôle obligatoires entretien forêt, assurances, subventions associations, CCAS, contribution service incendie, cotisation gymnase...

### Charges de personnel

Masse salariale y compris périscolaire en régie

### Charges financières et exceptionnelles

Contribution au FNGIR, chèque associatif, intérêts d'emprunts...



## INVESTISSEMENT - 868 107 €

### Immobilisation incorporelle et équipements

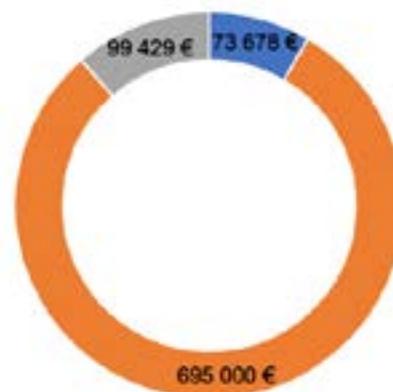
Bureaux d'études, mobiliers, équipements informatiques, petits travaux, outillages, dépenses imprévues

### Opérations

Travaux de sécurisation des rues (entrées Est et Nord, écoles, collège), liaison Mésanges-Haut Chemin, Maison France Services, Remplacement chauffage fioul mairie, école de musique intercommunale, régularisation voie verte Antilly

### Emprunts

Échéance emprunts



## LABELLISATION MAISON

Animée de la volonté d'un **retour du service public au sein des territoires**, la commune de Vigy-Hessange se dote d'une Maison France Services, au sein de la mairie.

Cet espace ouvert à tous, moderne et convivial, permet d'**accéder dans un seul et même lieu aux principaux organismes de services publics** : le ministère de l'Intérieur, le ministère de la Justice, les Finances publiques, Pôle emploi, l'Assurance retraite, l'Assurance maladie, la Caf, la MSA et la Poste.

Un agent France Services, formé et disponible, vous accompagnera dès septembre 2021 dans vos démarches du quotidien : immatriculation de véhicules, APL, carte grise, RSA, impôts, permis de conduire, accès à vos services en ligne...

En complément des démarches administratives, la Maison France Services de Vigy-Hessange vous donne accès à un poste informatique en libre-service.

# LA MÉDIATHÈQUE DE VIGY-HESSANGE



Claude GIEREND (sur la photo), jeune femme dynamique, Valérie BRUANT, sérieuse et engagée, et Marie-Angé LAPOINTE, bénévole assidue, vous accueillent à la médiathèque du lundi au samedi.

Le prêt de livres, soit 5 livres pour 3 semaines, est gratuit jusqu'à 18 ans. Au-delà de cet âge, l'abonnement annuel s'élève à 8€. Il peut être souscrit à la médiathèque ou en mairie.

La bibliothèque départementale intervient deux fois par an pour renouveler les livres.

Nous recherchons toujours des bénévoles pour renforcer notre équipe. Si cela vous tente, poussez la porte de la bibliothèque. L'espace « Exposition », situé au rez-de-chaussée, en cours de rénovation, accueillera prochainement une exposition intitulée « Nos villageois ont du talent ». Si vous souhaitez y participer, nous vous invitons à vous faire connaître en mairie.



Lundi, mardi, jeudi et vendredi  
de 14h30 à 18h30

Mercredi de 11h à 16h

Samedi de 14h30 à 16h  
(de 15h à 18h le dernier du mois)

## PAROLE DES VILLAGES

La municipalité a souhaité répondre favorablement à une proposition faite par Théâtre'Hall, une des 39 associations de Vigy-Hessange. « Il n'y a pas de résilience dans le silence, alors brisons-le ! », nous encourage Christophe Joncquel à l'origine du projet.

Pour vous écouter et libérer la parole qui s'est trouvée comme nous tous, confinée et masquée, en raison du Covid, une cabine téléphonique est implantée tout l'été sur la place du village. Un dispositif d'enregistrement digital vous permet de venir partager vos idées, ressentis, espoirs, chansons, poèmes, témoignages... et tout ce que la liberté d'expression vous autorise.

Les bénévoles de l'association viendront ensuite relever les messages pour les mettre en musique afin de créer des « capsules sonores » que nous publierons en ligne sur les réseaux sociaux.

C'est une proposition audacieuse, unique en France, qui permet à notre village de réfléchir communément à ce que nous souhaitons faire du monde d'après. Petits et grands sont les bienvenus.



## DÉSHÉBAGE



Depuis l'abandon des produits phytosanitaires, les trottoirs de nos communes verdissent parfois à l'excès.

Chaque habitant peut être acteur de l'image de son village et accomplir un geste responsable et citoyen : en entretenant ses haies afin d'éviter tout débordement sur la voie publique et en arrachant simplement les mauvaises herbes qui parfois envahissent les trottoirs le long des murs de sa propriété.

Cela ne demande pas beaucoup de temps et ces simples gestes permettent tout de suite d'embellir nos rues.

Merci pour votre civisme.

# ACTUALITÉS

## Osterbaum à l'école élémentaire

Afin de mettre à l'honneur la pratique de la langue allemande à l'école, tous les élèves ont décoré des arbres avec des œufs colorés puis se sont succédés histoires, poèmes et chants allemands pour célébrer Pâques. Ce moment sympathique s'est terminé avec la distribution de chocolats.



## Sortie au parc de Sainte Croix

Belle journée en pleine nature auprès des animaux pour deux classes de l'élémentaire : une autre façon d'apprendre la vie. Merci aux enseignants de partager cette énergie.



## CMJ : 1ère action



Les élus du conseil municipal des jeunes (CMJ) ont souhaité égayé et apporté leur note gourmande aux Etals de Vigy en distribuant le Vendredi Saint des œufs en chocolat aux enfants et aux plus anciens.

## Sortie à Nancy

Les élèves de ce1-ce2 ont découvert l'aquarium et ont testé le minigolf après des semaines d'entraînement. Le beau temps a permis un pique-nique à la Pépinière et la pause glace s'est imposée !



## Célébration du 8 mai

Nos jeunes élus fiers de participer au devoir de mémoire du 8 mai avec lecture du texte officiel par la Présidente et le Président du CMJ.



## Marché



Les Etals de Vigy : reprise des horaires d'été. Venez nombreux !

## Le CMJ sur le terrain !



Le samedi 26 juin 2021, les jeunes ont fait une visite de la commune pour identifier les choses à améliorer ou à créer.

Le CMJ souhaite voir son village plus propre notamment par rapport aux déjections canines.

## CARNET ROSE

Timothé  
Lauer

Aaron  
Jungmann

Mia  
Léonard

Azelle  
Perrin

Axel  
Schmitt

## UNE PENSÉE POUR

MAZZOCCHI Jean

VECRIN, née GOJJON, Lucie

HALLINGER, née HENRIET, Colette

qui nous ont quittés